

## Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)

### Normes techniques pour les équipements de protection individuelle<sup>1</sup>

En vertu de l'art. 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.1), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux équipements de protection individuelle, dans le sens de l'art. 2, al. 3, de l'ordonnance du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.11). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par *seco* ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

4 février 2003

seco – Direction du travail  
Installations et appareils techniques:

Marcel Berthoud

*Annexe*

### Normes techniques pour les équipements de protection individuelle

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 133	Appareils de protection respiratoire – Classification	2002/C 190/05
	Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 133 de 1990 publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 44 du 19 février 1992 cesse à la date de la présente publication.	
EN 166	Protection individuelle de l'oeil – Spécifications	2002/C 190/05
	Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 166 de 1995 publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 363 du 3 décembre 1996 cesse à la date de la présente publication.	

<sup>1</sup> Voir également FF 1997 IV 505, 1998 945, 1999 8992, 2000 1758 4577, 2001 1303 2245, 5740

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 167	Protection individuelle de l'oeil – Méthodes d'essais optiques  Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 167 de 1995 publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 300 du 10 octobre 1996 cesse à la date de la présente publication.	2002/C 190/05
EN 168	Protection individuelle de l'oeil – Méthodes d'essais autres qu'optiques  Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 168 de 1995 publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 300 du 10 octobre 1996 cesse à la date de la présente publication.	2002/C 190/05
EN 172/A2	Protection individuelle de l'œil – Filtres de protection solaire pour usage industriel – Amendement 2	2002/C 190/05
EN 352-4	Protecteurs individuels contre le bruit – Exigences de sécurité et essais – Partie 4: Serre-tête à atténuation dépendante du niveau	2002/C 190/05
EN 405	Appareils de protection respiratoire – Demi-masques filtrants contre les gaz ou contre les gaz et les particules – Exigences, essais, marquage  Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 405 de 1992 publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 345 du 23 décembre 1993 cesse à la date de la présente publication.	2002/C 190/05
EN 564	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Cordelette – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2002/C 190/05
EN 565	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Sangle – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2002/C 190/05
EN 566	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Anneaux – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2002/C 190/05
EN 567	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Bloqueurs – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2002/C 190/05
EN 569	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Pitons – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2002/C 190/05
EN 812/A1	Casquettes anti-heurt pour l'industrie – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 893	Équipements d'alpinisme et d'escalade – Crampons – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2002/C 190/05
EN 943-2	Vêtements de protection contre les produits chimiques liquides et gazeux, y compris les aérosols liquides et les particules solides – Partie 2: Exigences de performance des combinaisons de protection chimique étanches aux gaz (type 1) destinées aux équipes de secours (ET)	2002/C 190/05
EN 1146/A3	Appareils de protection respiratoire – Appareils de protection respiratoire isolants autonomes à circuit ouvert, à air comprimé avec cagoule (appareils d'évacuation à air comprimé avec cagoule) – Exigences, essais, marquage – Amendement 3	2002/C 190/05
EN 1384/A1	Casques de protection pour sports hippiques – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 12477	Gants de protection pour soudeurs	2002/C 190/05

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 13061	Vêtements de protection – Protège-tibias pour joueurs de football – Prescriptions et méthodes d’essai	2002/C 190/05
EN 13087-1	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 1: Conditions et conditionnement	2002/C 190/05
EN 13087-1/A1	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 1: Conditions et conditionnement – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 13087-2	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 2: Absorption des chocs	2002/C 190/05
EN 13087-2/A1	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 2: Absorption des chocs – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 13087-3	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 3: Résistance à la pénétration	2002/C 190/05
EN 13087-3/A1	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 3: Résistance à la pénétration – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 13087-6	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 6: Champ visuel	2002/C 190/05
EN 13087-6/A1	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 6: Champ visuel – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 13087-7	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 7: Résistance à la flamme	2002/C 190/05
EN 13087-7/A1	Casques de protection – Méthodes d’essai – Partie 7: Résistance à la flamme – Amendement 1	2002/C 190/05
EN 13274-3	Appareils de protection respiratoire – Méthodes d’essai – Partie 3: Détermination de la résistance respiratoire	2002/C 190/05
EN 13274-4	Appareils de protection respiratoire – Méthodes d’essai – Partie 4: Essais à la flamme	2002/C 190/05
EN 13274-6	Appareils de protection respiratoire – Méthodes d’essai – Partie 6: Détermination de la teneur en dioxyde de carbone de l’air inhalé	2002/C 190/05
EN 13277-4	Équipement de protection pour les arts martiaux – Partie 4: Exigences et méthodes d’essai complémentaires relatives aux protecteurs de la tête	2002/C 190/05
EN 13277-5	Équipement de protection pour les arts martiaux – Partie 5: Exigences et méthodes d’essai complémentaires relatives aux coquilles et aux protections abdominales	2002/C 190/05
EN 13484	Casques pour utilisateurs de luges	2002/C 190/05
EN 13781	Casques de protection pour conducteurs et passagers de motoneiges et bobsleighs	2002/C 190/05
EN ISO 14460/A1	Vêtements de protection pour pilotes automobiles – Protection contre la chaleur et le feu – Exigences de performance et méthodes d’essai (ISO 14460:1999/Amd 1:2002) – Amendement 1	2002/C 190/05

## **Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT). Normes techniques équipements de protection individuelle**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2003
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.02.2003
Date	
Data	
Seite	468-470
Page	
Pagina	
Ref. No	10 126 970

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.